

English

Package contents
1. Gaming Keyboard G103
2. Palm rest
3. Documentation

Français

Contenu
1. Gaming Keyboard G103
2. Repose-poignets
3. Documentation

Nederlands

Pakketinhoud
1. Gaming Keyboard G103
2. Handsteun
3. Documentatie

Ελληνικά

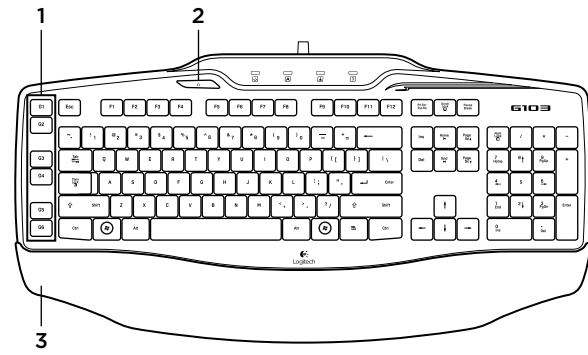
Περιεχόμενα συσκευασίας
4. Πληκτρολόγιο για παιχνίδια G103
5. Υποστήριγμα παλάμης
6. Τεκμηρίωση

Türkçe

Paket içeriği
1. Gaming Keyboard G103
2. Avuç içi desteği
3. Belgeler

العربية

محتويات العبوة
1. لوحة مفاتيح الألعاب طراز G103
2. مسند راحة اليد
3. الوثائق



English

Know your product
1. Programmable G-keys
2. Game/Windows key
3. Palm rest

Français

Présentation du produit
1. Touches G programmables
2. Touche Jeu/Windows
3. Repose-poignets

Nederlands

Ken je product
1. Programmeerbare G-toetsen
2. Game-/Windows-toets
3. Handsteun

Ελληνικά

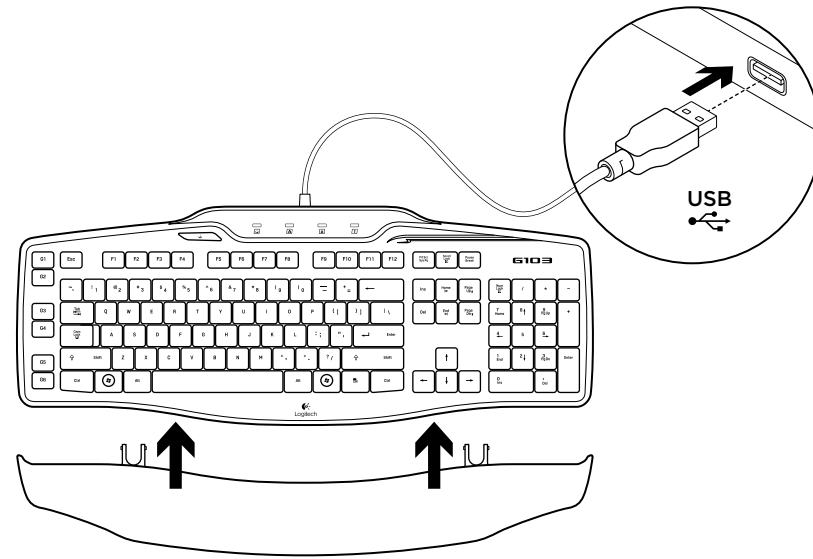
Γνωριμία με το προϊόν
1. Προγραμματιζόμενα πλήκτρα G
2. Πλήκτρο παιχνιδιού/Windows
3. Υποστήριγμα παλάμης

Türkçe

Ürününüzü tanıyın
1. Programlanabilir G tuşları
2. Oyun/Windows tuşu
3. Avuç içi desteği

العربية

تعرف على المنتج
1. مفاتيح G القابلة للبرمجة
2. مفتاح Game/Windows
3. مسند راحة اليد



English

Set up your product
1. Turn on your computer.
2. Connect the keyboard to a USB port.
3. Optional: Attach the palm rest to the keyboard.

Français

Configuration du produit
1. Mettez l'ordinateur sous tension.
2. Connectez le clavier à un port USB.
3. Facultatif: fixez le repose-poignets au clavier.

Nederlands

Je product instellen
1. Zet je computer aan.
2. Sluit het toetsenbord op een USB-poort aan.
3. Optioneel: Bevestig de handsteun aan het toetsenbord.

Ελληνικά

Ρύθμιση του προϊόντος
1. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
2. Συνδέστε το πληκτρολόγιο σε μια θύρα USB.
3. Προαιρετικά: Προσαρτήστε το υποστήριγμα παλάμης στο πληκτρολόγιο.

Türkçe

Ürününüzü kurun
1. Bilgisayarınızı açın.
2. Klavyeyi bir USB bağlantı noktasına bağlayın.
3. İsteğe bağlı: Avuç içi desteğini klavyeye bağlayın.

العربية

إعداد المنتج
1. قم بتشغيل الكمبيوتر.
2. قم بتوصيل لوحة المفاتيح بمنفذ USB.
3. اختياري: صبل مسند راحة اليد بلوحة المفاتيح.

English

Product features

Game/Windows® key

Disables the standard Windows key to prevent the Windows Start menu from activating during a game, which could disrupt the game.

Programmable G-keys

Six G-keys are included. Customize them using the Logitech Gaming Software, downloadable from www.logitech.com/support/g103. User-created macros are only available in game mode.

Français

Caractéristiques du produit

Touche Jeu/Windows®

Désactive la touche Windows standard afin d'empêcher l'activation du menu Démarrer de Windows en pleine partie pour ne pas perturber votre jeu.

Touches G programmables

Six touches G disponibles. Personnalisez-les à l'aide de l'assistant pour jeux vidéo de Logitech, téléchargeable à partir du site www.logitech.com/support/g103. Les macros créées par l'utilisateur sont disponibles uniquement en mode jeu.

Nederlands

Productfuncties

Game-/Windows®-toets

Deze toets schakelt de standaard Windows-toets uit om te voorkomen dat het Start-menu van Windows tijdens een game geactiveerd wordt, wat de game kan verstoren.

Programmeerbare G-toetsen

Zes G-toetsen zijn inbegrepen. Pas de toetsen aan met de Logitech-gamingsoftware die je kunt downloaden op www.logitech.com/support/g103. Door de gebruiker gemaakte macro's zijn alleen beschikbaar in gamemodus.

Ελληνικά

Χαρακτηριστικά προϊόντος

Πλήκτρο παιχνιδιού/Windows®

Απενεργοποιεί το βασικό πλήκτρο των Windows προκειμένου να αποτραπεί η ενεργοποίηση του μενού έναρξης των Windows κατά τη διάρκεια ενός παιχνιδιού, γεγονός που θα μπορούσε να διαταράξει την εξέλιξη του παιχνιδιού.

Προγραμματιζόμενα πλήκτρα G

Περιλαμβάνονται έξι πλήκτρα G. Προσαρμόστε τα πλήκτρα χρησιμοποιώντας το λογισμικό Logitech Gaming Software, με δυνατότητα λήψης από τη διεύθυνση www.logitech.com/support/g103. Οι μακροεντολές που δημιουργεί ο χρήστης είναι διαθέσιμες μόνο σε λειτουργία παιχνιδιού.

Türkçe

Ürün özellikleri

Oyun/Windows® tuşu

Windows Başlat menüsünün bir oyun sırasında etkinleşmesine ve oyunu bölmesine engel olmak için standart Windows tuşunu devre dışı bırakır.

Programlanabilir G tuşları

Altı G tuşu vardır. www.logitech.com/support/g103 adresinden indirilebilen Logitech Gaming Software'i kullanarak bu tuşları özelleştirin. Kullanıcı tarafından oluşturulan makrolar yalnızca oyun modunda kullanılabilir.

العربية

مميزات المنتج

مفتاح Game/Windows®

لتعطيل مفتاح Windows القياسي من أجل منع تنشيط قائمة أبدأ في Windows أثناء تشغيل أي لعبة، بما يؤدي إلى مقاطعة اللعب.

مفاتيح G القابلة للبرمجة

تتوفر ستة مفاتيح G. ويمكنك تخصيصها باستخدام البرنامج Logitech Gaming Software المتوفر للتنزيل عبر الموقع www.logitech.com/support/g103. لا تتوفر وحدات الماكرو المنشأة بواسطة المستخدم إلا في وضع اللعب.

English

Visit Product Central

There's more information and support online for your product. Take a moment to visit Product Central to learn more about your new keyboard.

Browse online articles for setup help, usage tips, or information about additional features. If your keyboard has optional software, learn about its benefits and how it can help you customize your product.

Connect with other users in our Community Forums to get advice, ask questions, and share solutions.

At Product Central, you'll find a wide selection of content:

- Tutorials
- Troubleshooting
- Support community
- Software downloads
- Online documentation
- Warranty information
- Spare parts (when available)

Go to www.logitech.com/support/g103

Français

Pages Produits

Des informations et un support en ligne supplémentaires sont disponibles pour votre produit. Prenez le temps de visiter les pages Produits pour en savoir plus sur votre nouveau clavier.

Parcourez les articles en ligne pour obtenir de l'aide en matière de configuration, des conseils d'utilisation ou des informations sur les fonctions supplémentaires.

Si le clavier dispose d'un logiciel en option, prenez le temps de découvrir les avantages et possibilités que celui-ci vous offre pour personnaliser votre produit.

Discutez avec d'autres utilisateurs sur nos forums communautaires pour demander des conseils, poser des questions et partager des solutions.

Dans les pages Produits, vous trouverez un large éventail de contenu:

- Didacticiels
- Dépannage
- Communauté d'entraide
- Logiciels à télécharger
- Documentation en ligne
- Informations sur la garantie
- Pièces de rechange (si disponibles)

Accédez au site www.logitech.com/support/g103

Nederlands

Ga naar Product centraal

Online vind je meer informatie over en ondersteuning voor je product. Neem even de tijd om naar Product centraal te gaan om meer te weten te komen over je nieuwe toetsenbord.

Blader door onlineartikelen voor hulp bij de set-up, gebruikstips of informatie over extra functies. Als je toetsenbord optionele software heeft, kun je meer te weten komen over de voordelen hiervan en hoe je je product kunt aanpassen.

Kom in contact met andere gebruikers in onze communityforums om advies te krijgen, vragen te stellen en oplossingen te delen.

Bij Product centraal vind je een breed scala aan inhoud:

- Studielessen
- Problemen oplossen
- Ondersteuningscommunity
- Softwaredownloads
- Onlinedocumentatie
- Garantie-informatie
- Reserveonderdelen (indien beschikbaar)

Ga naar www.logitech.com/support/g103

Ελληνικά

Μετάβαση στο Κέντρο προϊόντων

Περισσότερες πληροφορίες και υποστήριξη για το προϊόν σας μπορείτε να βρείτε στο Internet. Αφιερώστε λίγο χρόνο και επισκεφτείτε το Κέντρο προϊόντων, για να μάθετε περισσότερα σχετικά με το νέο σας πληκτρολόγιο.

Διαβάστε άρθρα στο διαδίκτυο για βοήθεια κατά τη ρύθμιση, συμβουλές για χρήση ή πληροφορίες σχετικά με τις πρόσθετες λειτουργίες. Εάν το πληκτρολόγιο διαθέτει προαιρετικό λογισμικό, μάθετε λεπτομέρειες για τα πλεονεκτήματά του και για το πώς μπορεί να σας βοηθήσει να προσαρμόσετε το προϊόν σας.

Επικοινωνήστε με άλλους χρήστες στα Φόρουμ της κοινότητας για να λάβετε συμβουλές, να κάνετε ερωτήσεις και να μοιραστείτε λύσεις.

Στο Κέντρο προϊόντων θα βρείτε μια μεγάλη ποικιλία περιεχομένου:

- Οδηγοί εκμάθησης
- Αντιμετώπιση προβλημάτων
- Κοινότητα υποστήριξης
- Στοιχεία λήψης λογισμικού
- Τεκμηρίωση στο διαδίκτυο
- Πληροφορίες για την εγγύηση
- Ανταλλακτικά (όταν είναι διαθέσιμα)

Μεταβείτε στη διεύθυνση www.logitech.com/support/g103

Türkçe

Ürün Merkezini ziyaret edin

Ürününüz için çevrimiçi ortamda daha fazla bilgi ve destek bulabilirsiniz. Yeni klavyeniz hakkında daha fazla bilgi edinmek için Ürün Merkezini ziyaret edebilirsiniz.

Kurulum yardımı, kullanım ipuçları veya ek özellikler hakkında bilgi almak için çevrimiçi makalelere göz atın. Klavyenizde isteğe bağlı yazılım bulunuyorsa, faydaları ve ürününüzü özelleştirmede size nasıl yardımcı olacağı ile ilgili olarak bilgi edinin.

Danışmak, sorular sormak ve çözümleri paylaşmak için Topluluk Forumlarımızdaki diğer kullanıcılarla bağlantı kurun.

Ürün Merkezinde zengin içerik seçenekleri bulacaksınız:

- Öğreticiler
- Sorun giderme
- Destek topluluğu
- İndirebileceğiniz yazılımlar
- Çevrimiçi belgeler
- Garanti bilgileri
- Yedek parçalar (kullanılabilir olduğunda)

www.logitech.com/support/g103

adresine gidin.

العربية

تفضل بزيارة مركز المنتجات

هناك المزيد من المعلومات والدعم المتوفر عبر الإنترنت عن المنتج. ننتأذك في دقيقة واحدة من وقتك لزيارة مركز المنتجات لتتعرف على المزيد حول لوحة المفاتيح الجديدة.

استعرض المقالات المتوفرة عبر الإنترنت للحصول على تعليمات الإعداد وتلميحات حول الاستخدام ومعلومات حول الميزات الإضافية. إذا كانت لوحة المفاتيح تتطلب برامج إضافية، فبإمكانك التعرف على ميزاتها وكيف يمكنها مساعدتك على تخصيص المنتج.

تواصل مع مستخدمين آخرين في منتديات المجتمع لتحصل على نصائحهم ولتطرح الأسئلة وتشارك الحلول.

في مركز المنتجات، ستجد تشكيلة واسعة من المحتويات:

- برامج تعليمية
- استكشاف الأخطاء وإصلاحها
- مجتمع الدعم
- تنزيلات البرامج
- الوثائق المتوفرة عبر الإنترنت
- معلومات الضمان
- قطع الغيار (عند توفرها)

تفضل بزيارة الموقع www.logitech.com/support/g103

English

Troubleshooting

Keyboard does not work

- Check the USB connection.
- Do not use a USB hub.
- Try another USB port on your computer.

Need help programming G-key macros

- Download and install the Logitech Gaming Software from www.logitech.com/support/g103.
- Launch the Logitech Gaming Software.
- Select Help (question mark) for assistance.

What do you think?

Please take a minute to tell us.

Thank you for purchasing our product.

www.logitech.com/ithink

Français

Dépannage

Le clavier ne fonctionne pas

- Vérifiez la connexion USB.
- N'utilisez pas de hub USB.
- Essayez un autre port USB sur l'ordinateur.

Besoin d'aide pour la programmation des touches G

- Téléchargez et installez l'assistant pour jeux vidéo de Logitech disponible sur www.logitech.com/support/g103.
- Lancez l'assistant pour jeux vidéo de Logitech.
- Sélectionnez Aide (point d'interrogation) pour obtenir de l'aide.

Qu'en pensez-vous?

Veuillez prendre quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires.

Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit.

www.logitech.com/ithink

Nederlands

Problemen oplossen

Toetsenbord werkt niet

- Controleer de USB-verbinding.
- Gebruik geen USB-hub.
- Probeer een andere USB-poort op je computer.

Hulp nodig bij het programmeren van macro's voor G-toetsen?

- Download en installeer de Logitech-gamingsoftware van www.logitech.com/support/g103.
- Start de Logitech-gamingsoftware:
- Selecteer Help (vraagteken) voor hulp.

Wat denk je?

Neem even de tijd om ons je mening te geven. Hartelijk dank voor de aanschaf van ons product.

www.logitech.com/ithink

Ελληνικά

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Το πληκτρολόγιο δεν λειτουργεί

- Ελέγξτε τη σύνδεση USB.
- Αποφύγετε τη χρήση διανομέα USB.
- Δοκιμάστε μια άλλη θύρα USB στον υπολογιστή σας.

Χρειάζεστε βοήθεια για τον προγραμματισμό μακροεντολών των πλήκτρων G

- Κάντε λήψη και εγκαταστήστε το λογισμικό Logitech Gaming Software από τη διεύθυνση www.logitech.com/support/g103.
- Πραγματοποιήστε εκκίνηση του Logitech Gaming Software.
- Για βοήθεια, επιλέξτε «Βοήθεια» (ερωτηματικό).

Ποια είναι η γνώμη σας;

Αφιερώστε λίγο χρόνο για να μας πείτε.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας.

www.logitech.com/ithink

 **Logitech**[®]

www.logitech.com

^[1] © 2013 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.